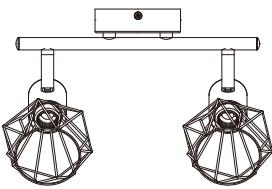


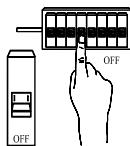


AIGOSTAR

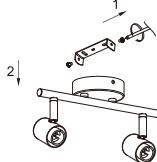
EN



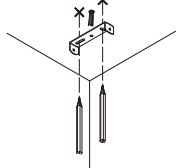
Step 1: Turn off the switch and cut off the power supply.



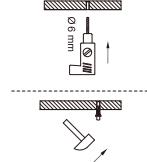
Step 2: Remove the mounting plate from the lamp.



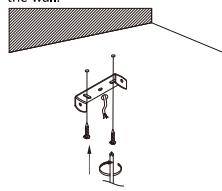
Step 3: Mark the position to be drilled on the wall according to the holes on the mounting plate.



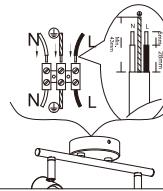
Step 4: Drill holes at the marked positions and install the expansion anchor in the holes.



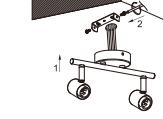
Step 5: Use self-tapping screws to install the mounting plate on the wall.



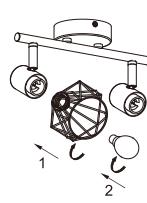
Step 6: Connect the power cord to the terminal of the lamp (blue corresponds to neutral wire N, brown corresponds to live wire L).



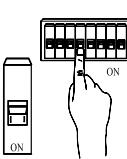
Step 7: Install the lamp on the mounting plate and tighten the screws.



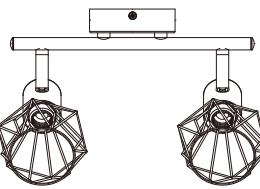
Step 8: Install the lampshade on the lamp holder, and then install the bulb on the lamp holder. Note that the bulb power should not exceed 40W.



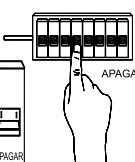
Step 9: Turn on the switch and connect the power supply.



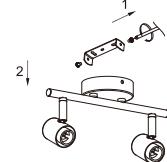
ES



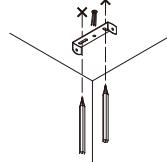
Paso 1: Apague el interruptor y corte la corriente eléctrica.



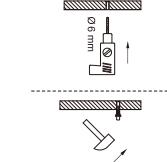
Paso 2: Retire la placa de montaje de la lámpara.



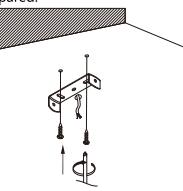
Paso 3: Marque la posición para taladrar los agujeros en la pared según los orificios de la placa de montaje.



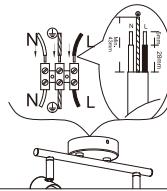
Paso 4: Taladre los agujeros en las posiciones marcadas y coloque tacos de expansión en los agujeros.



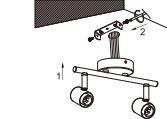
Paso 5: Utilice tornillos para instalar la placa de montaje en la pared.



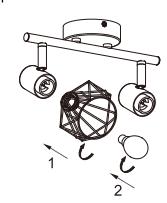
Paso 6: Conecte el cable de alimentación al terminal de la lámpara (el azul es el cable neutro N, el marrón es al cable de linea L).



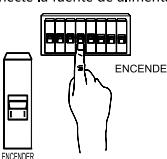
Paso 7: Coloque la lámpara en la placa de montaje y apriete los tornillos.



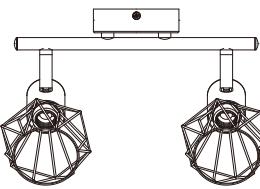
Paso 8: Coloque la tulipa en el portalámparas e instale la bombilla. Tenga en cuenta que la potencia de la bombilla no debe superar 40 W.



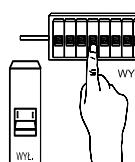
Paso 9: Encienda el interruptor y conecte la fuente de alimentación.



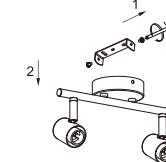
PL



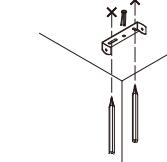
Krok 1: Wyłącz przełącznik i odłącz zasilanie



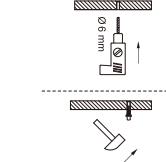
Krok 2: Zdejmij płytę montażową z lampy.



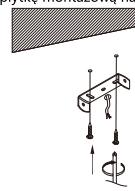
Krok 3: Zaznacz na ścianie miejsce do wywiercenia otworów zgodnie z otworami na płycie montażowej.



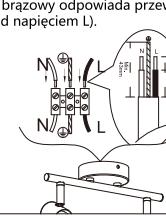
Krok 4: Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach i zainstaluj w nich kolki rozporowe.



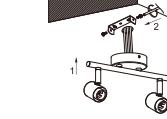
Krok 5: Za pomocą wkrętów samogwintujących zainstaluj płytę montażową na ścianie.



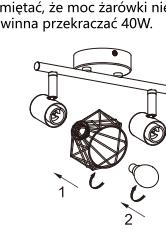
Krok 6: Podłącz przewód zasilający do zacisku lampy (niebieski odpowiada przewodowi neutralnemu N, brązowy odpowiada przewodowi pod napięciem L).



Krok 7: Zamontuj lampa na płycie montażowej i dokręć śrubę.



Krok 8: Zainstaluj klosz na oprawce lampy, a następnie zainstaluj żarówkę na oprawce lampy. Należy pamiętać, że moc żarówki nie powinna przekraczać 40W.



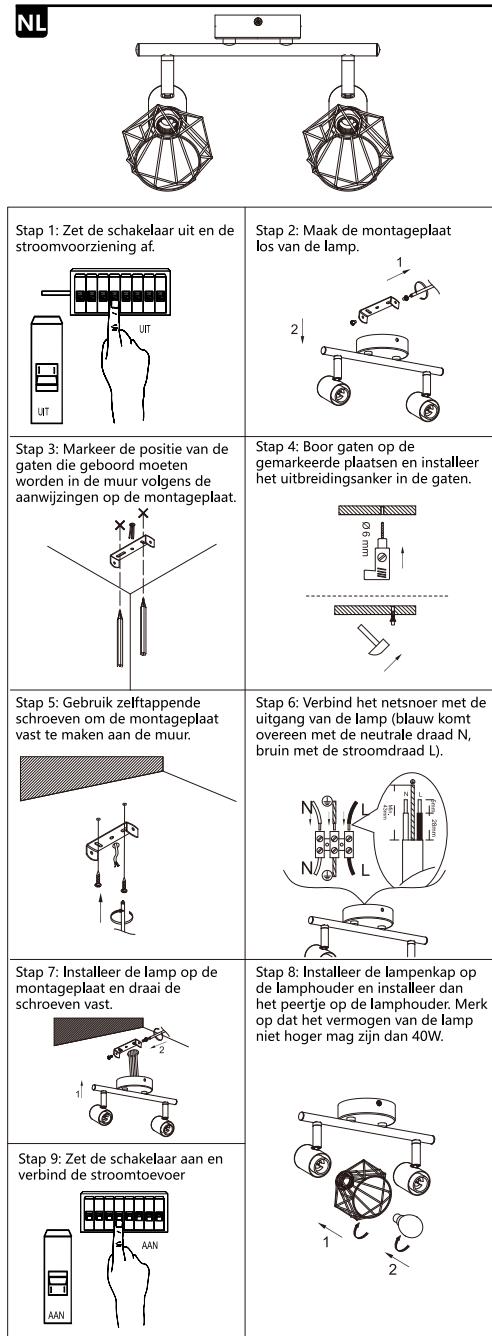
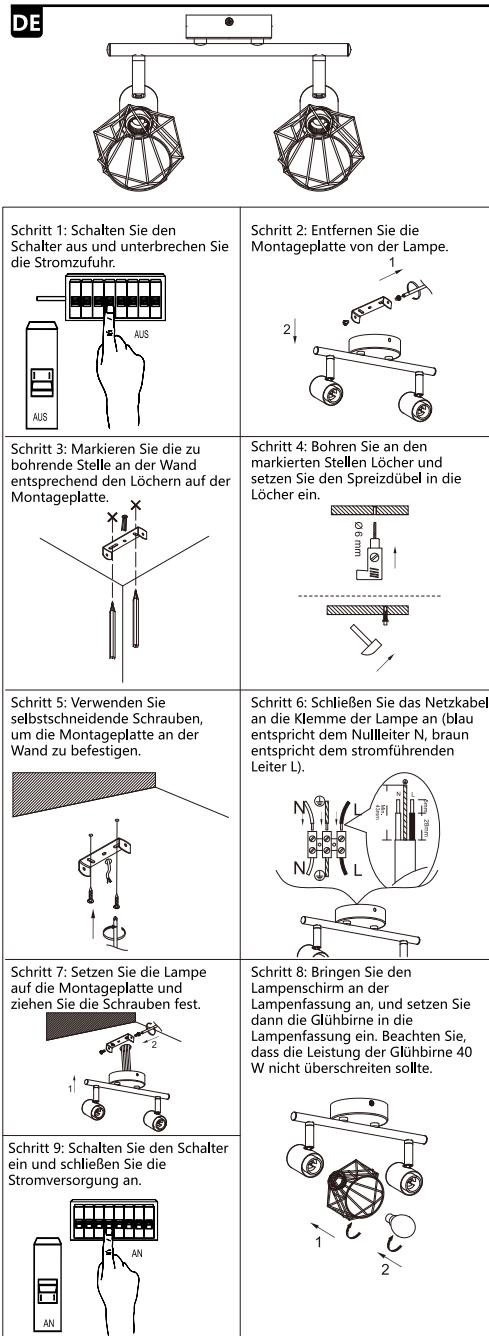
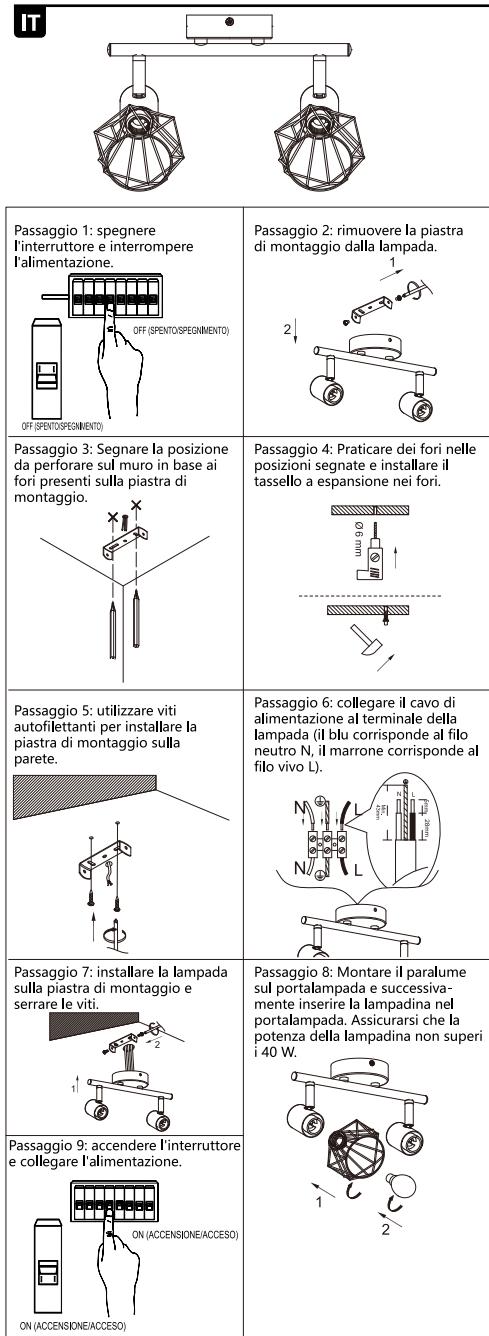
- Before installation, it is necessary to check whether the lamp is damaged. If there is any damage, do not install it and contact the seller to replace the lamp.
- Before replacing the bulb or maintaining and cleaning the lamp, make sure that the lamp is powered off to avoid electric shock and that the lamp is cooled down to avoid burns.
- Do not use bulbs with a power exceeding the maximum power indicated on the lamp.



- Antes de realizar la instalación, debe comprobar si la lámpara está dañada. Si observa algún daño, no la instale y contacte con el vendedor para sustituirla.
- Antes de cambiar la bombilla o de realizar el mantenimiento y la limpieza de la lámpara, asegúrese de que esté apagada para evitar descargas eléctricas; y que la bombilla se haya enfriado para evitar quemaduras.
- No utilice bombillas con una potencia superior a indicada en la lámpara.



- Przed instalacją należy sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. Jeśli lampa jest uszkodzona, nie należy jej instalować i należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
- Przed wymianą żarówki lub konserwacją i czyszczeniem lampy należy się upewnić, że lampa jest wyłączona, aby uniknąć porażenia prądem, oraz że lampa jest schłodzona, aby uniknąć poparzeń.
- Nie należy używać żarówek o mocy przekraczającej maksymalną moc wskazaną na lampie.



!

- Prima dell'installazione, è fondamentale verificare lo stato della lampada per accertarsi che non sia danneggiata. Se presenta danni, evitare l'installazione e contattare il venditore per richiedere la sostituzione.

- Prima di sostituire la lampadina o di eseguire manutenzione e pulizia, assicurarsi che la lampada sia spenta per evitare il rischio di scosse elettriche, e che sia raffreddata per prevenire eventuali ustioni.

- Non utilizzare lampadine con una potenza superiore a quella massima indicata sulla lampada.

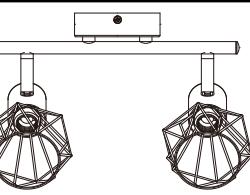
!

- Vor dem Einbau ist zu prüfen, ob die Lampe beschädigt ist. Wenn sie beschädigt ist, installieren Sie sie nicht und kontaktieren Sie den Verkäufer, um die Lampe zu ersetzen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Auswechseln der Glühbirne oder der Wartung und Reinigung der Lampe, dass die Lampe ausgeschaltet ist, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, und dass die Lampe abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Glühlampen, deren Leistung die auf der Lampe angegebene Höchstleistung übersteigt.

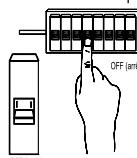
!

- Voor de installatie moet u nakijken of de lamp niet beschadigd is. Als er schade is, installeer de lamp dan niet en neem contact op met de verkoper om hem te vervangen.
- Zorg dat de lamp uit staat en afgekoeld is voordat u hem vervangt, schoonmaakt, of herstelt om een elektrische shock en brandwonden te vermijden.
- Gebruik geen peertjes met een vermogen dat het maximale vermogen aangeduid op de lamp overstijgt.

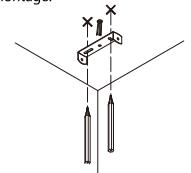
FR



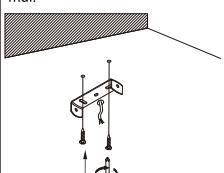
Étape 1 : Éteindre l'interrupteur et couper l'alimentation électrique.



Étape 3 : Marquez l'emplacement à percer sur le mur en fonction des trous de la plaque de montage.



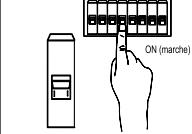
Étape 5 : Utilisez des vis autotaraudeuses pour installer la plaque de montage sur le mur.



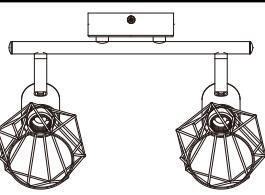
Étape 7 : Installez la lampe sur la plaque de montage et serrez les vis.



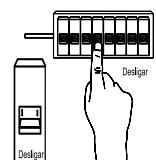
Étape 9 : Allumez l'interrupteur et branchez l'alimentation électrique.



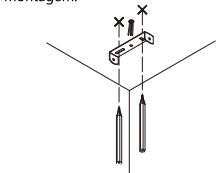
PT



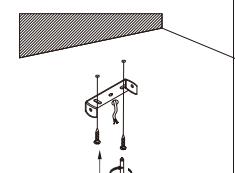
Passo 1: desligue o interruptor e corte a fonte de alimentação.



Passo 3: marque a posição a ser perfurada na parede de acordo com os orifícios na placa de montagem.



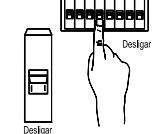
Passo 5: use parafusos de auto-retenção para instalar a placa de montagem na parede.



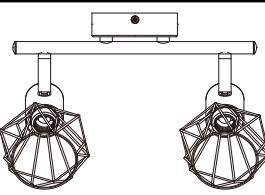
Passo 7: Instale a lâmpada na placa de montagem e aperte os parafusos.



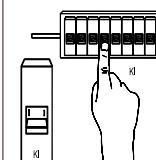
Passo 9: ligue o interruptor e conecte a fonte de alimentação.



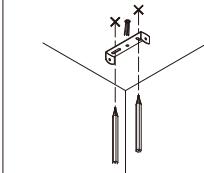
HU



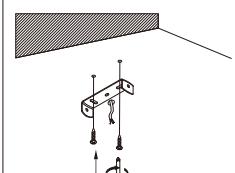
Iépés1 : Kapcsolja le a kapcsolót, és kapcsolja le az áramellátást.



Iépés3 : Jelölje be a furatok helyét a falon, a tartókonzolon található lyukaknak megfelelően.



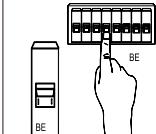
Iépés5 : Használjon önmetsző csavarokat a szerelőlap falhoz való rögzítéséhez.



Iépés7 : Szerelje fel a lámpát a szerelőlemezez, és húzza meg a csavarokat.



Iépés9 : Kapcsolja fel a kapcsolót, és csatlakoztassa az áramellátást.



●Avant l'installation, il est nécessaire de vérifier si la lampe est endommagée. Si elle est endommagée, ne l'installez pas et contactez le vendeur pour remplacer la lampe.

●Avant de remplacer l'ampoule ou de procéder à l'entretien et au nettoyage de la lampe, assurez-vous que la lampe est hors tension pour éviter les chocs électriques et qu'elle est refroidie pour éviter les brûlures.

●N'utilisez pas d'ampoules dont la puissance dépasse la puissance maximale indiquée sur la lampe.



●Antes da instalação, é necessário verificar se a lâmpada está danificada. Se houver algum dano, não o instale e entre em contato com o vendedor para substituir a lâmpada.

●Antes de substituir a lâmpada ou manter e limpar a lâmpada, verifique se a lâmpada está desligada para evitar choques elétricos e que a lâmpada seja arrefecida para evitar queimaduras.

●Não use lâmpadas com uma energia que excede a potência máxima indicada na lâmpada.

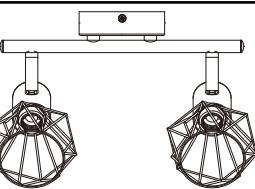


●A felszerelés előtt ellenőrizni kell a lámpa sérülésemberességét. Ha bármilyen sérülést észlel, ne szerelje fel, és forduljon a kereskedőhöz, hogy cserélje ki a lámpát.

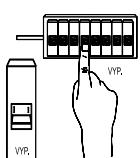
●Az izzó cseréje vagy a lámpa karbantartása és tisztítása előtt az áramütés elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a lámpa ki van kapcsolva, és lehűlt, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

●Ne használjon olyan izzót, amelyek teljesítménye meghaladja a lámpán feltüntetett maximális teljesítményt.

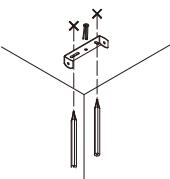
SK



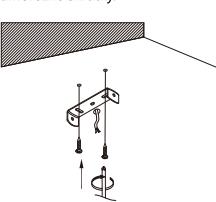
Krok 1: Vypnite vypínač a prerušte napájanie.



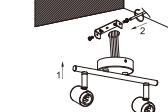
Krok 3: Označte polohu na vŕtanie na stene podľa otvoru na montážnej doske.



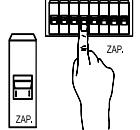
Krok 5: Na inštaláciu montážnej dosky na stenu použite samorezné skrutky.



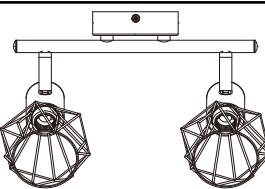
Krok 7: Nainštalujte lampa na montážnu dosku a utiahnite skrutky.



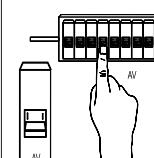
Krok 9: Zapnite vypínač a pripojte napájanie.



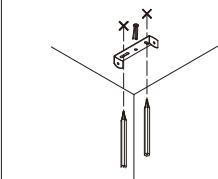
SV



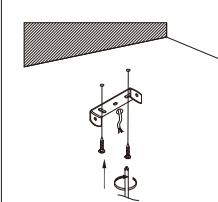
Steg 1: Slå av strömbrytaren och bryt strömförslingen.



Steg 3: Markera den position som ska borras på väggen med hjälp av hålen på monteringsplattan.



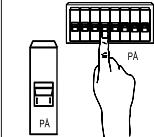
Steg 5: Använd självgående skruvar för att montera monteringsplattan på väggen.



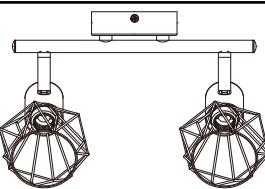
Steg 7: Montera lampen på monteringsplattan och dra åt skruvorna.



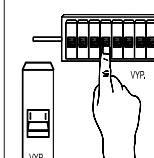
Steg 9: Slå på strömbrytaren och anslut strömförslingen.



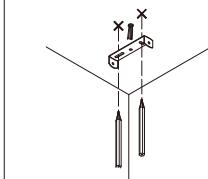
CS



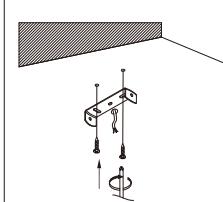
Krok 1: Vypněte vypínač a přerušte napájení.



Krok 3: Označte polohu pro vrtání na stěně podle otvoru na montážní desce.



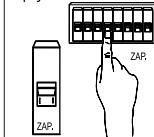
Krok 5: K instalaci montážní desky na zeď použijte samorezné šrouby.



Krok 7: Nainštalujte lampa na montážnu dosku a utiahnite šrouby.



Krok 9: Zapněte vypínač a připojte napájení.



- Pred inštaláciou je potrebné skontrolovať, či nie je lampa poškodená. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu, neinštalujte ho a kontaktujte predajcu, aby lampu vymenil.
- Pred výmenou žiarovky alebo údržbou a čistením lampy sa uistite, že je lampa vypnutá, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, a že lampa vychladla, aby ste predišli popáleninám.
- Nepoužívajte žiarovky s výkonom presahujúcim maximálny výkon uvedený na lampe.

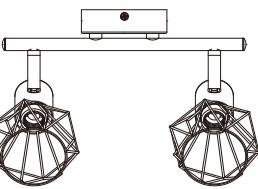


- Före installationen måste du kontrollera om lampan är skadad. Om lampan är skadad ska du inte installera den utan kontakta säljaren för att byta ut den.
- Innan du byter glödlampa eller underhåller och rengör lampan, se till att lampan är avstängd för att undvika elektriska stötar och kontrollera att lampan har svalnat för att undvika brännskador.
- Använd inte glödlampor med en effekt som överstiger den maximala effekten som anges på lampan.

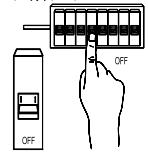


- Před instalací je třeba zkontrolovat, zda není lampa poškozena. Pokud dojde k jakémukoli poškození, neinstalujte jej a kontaktujte prodejce, aby lampu vyměnil.
- Před výměnou žárovky nebo údržbou a čištěním lampy se ujistěte, že je lampa vypnutá, abyste předešli úrazu elektrickým proudem, a že lampa vychladla, abyste předešli popáleninám.
- Nepoužívejte žárovky s výkonom přesahujícím maximální výkon uvedený na lampě.

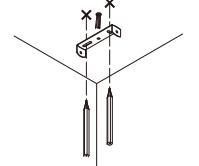
EL



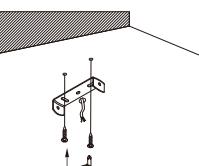
Βήμα 1: Κλείστε τον διακόπτη και διακόψτε την παροχή ρεύματος.



Βήμα 3: Σημειώστε το σημείο που πρέπει να διανοικθεί στον τοίχο σύμφωνα με τις τρύπες στην πλάκα τοποθέτησης.



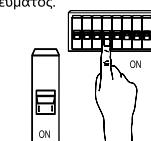
Βήμα 5: Χρησιμοποιήστε αυτοστιστήρες βίδες για να εγκαταστήσετε την πλάκα τοποθέτησης στον τοίχο.



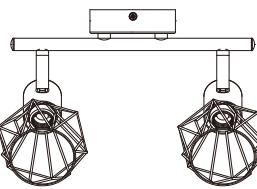
Βήμα 7: Τοποθετήστε το φωτιστικό στην πλάκα τοποθέτησης και ορίξτε τις βίδες.



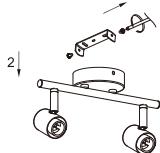
Βήμα 9: Ενεργοποιήστε τον διακόπτη και συνδέστε την παροχή ρεύματος.



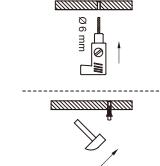
RO



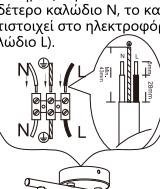
Βήμα 2: Αφαρέστε την πλάκα τοποθέτησης από το φωτιστικό.



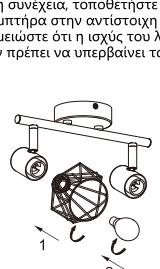
Βήμα 4: Ανοίξτε τρύπες στις σημειωμένες θέσεις και τοποθετήστε το ούπα στις τρύπες.



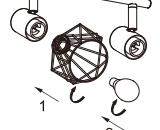
Βήμα 5: Φορούστε το καλώδιο τροφοδοσίας στον ακροβόλητο του λαμπτήρα (το μπλε αντιστοίχει στο ουδέτερο καλώδιο N, το καρέ αντιστοίχει στο ηλεκτροφόρο καλώδιο L).



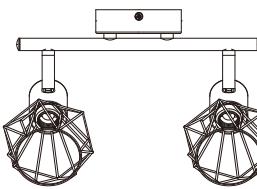
Βήμα 7: Τοποθετήστε το απαγόρευτο στην υποδοχή του φωτιστικού και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον λαμπτήρα στην αντίστοιχη υποδοχή. Σημειώστε ότι η ισχύς του λαμπτήρα δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 40W.



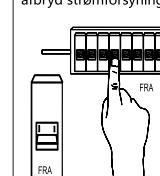
Βήμα 9: Ενεργοποιήστε τον διακόπτη και συνδέστε την παροχή ρεύματος.



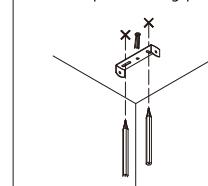
DA



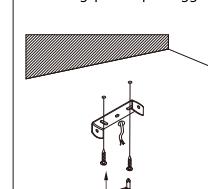
Trin 1: Sluk for kontakten, og afbryd strømforsyningen.



Trin 3: Marker den position, der skal bores på væggen, i henhold til hullerne på monteringspladen.



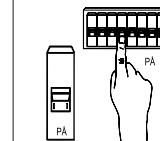
Trin 5: Brug selvskærende skruer til at montere monteringspladen på væggen.



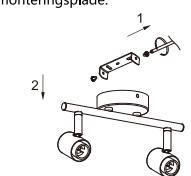
Trin 7: Montér lampen på monteringspladen, og spænd skruerne.



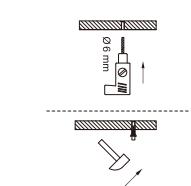
Trin 9: Tænd for kontakten, og tilslut strømforsyningen.



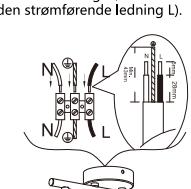
Trin 2: Fjern lampens monteringsplade.



Trin 4: Bor huller på de markerede steder, og monter ekspansionsanker til hullerne.



Trin 6: Tilslut netledningen til lampens terminal (blå sværer til den neutrale ledning N, brun sværer til den strømførende ledning L).



•Πριν από την εγκατάσταση, είναι απαραίτητο να ελέγχετε εάν ο λαμπτήρας έχει υποστεί ζημιά. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, μην τον εγκαταστήσετε και επικοινωνήστε με τον πωλητή για να αντικαταστήσει τον λαμπτήρα.

•Πριν από την αντικατάσταση του λαμπτήρα ή τη συντήρηση και τον καθαρισμό του λαμπτήρα, βεβαιωθείτε ότι το φωτιστικό είναι απενεργοποιημένος για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας και ότι ο λαμπτήρας έχει κρυώσει για την αποφυγή εγκαυμάτων.

•Μην χρησιμοποιείτε λαμπτήρες με ισχύ που υπερβαίνει τη μέγιστη ισχύ που αναγράφεται στο φωτιστικό.



•Înainte de instalare, este necesar să verificați dacă lampa este deteriorată. Dacă există vreo deteriorare, nu o instalați și contactați vânzătorul pentru a înlocui lampa.

•Înainte de a înlocui becul sau de a întreține și curăța lampa, asigurați-vă că lampa este oprită pentru a evita șocurile electrice și că lampa este răcită pentru a evita arsurile.

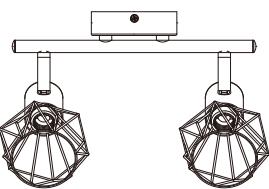
•Nu utilizați becuri cu o putere care depășește puterea maximă indicată pe lampa.



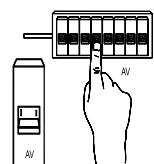
•Før installation er det nødvendigt at kontrollere, om lampen er beskadiget. Hvis den er beskadiget, må den ikke installeres, og sælgeren skal kontaktes for at udskifte lampen.

•Før du udskifter pæren eller vedligeholder og rengør lampen, skal du sørge for, at lampen er slukket for at undgå elektrisk stød, og at lampen er afkølet for at undgå forbrændinger.

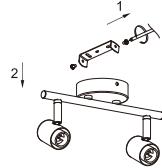
•Brug ikke pærer med en effekt, der overstiger den maksimale effekt, der er angivet på lampen.



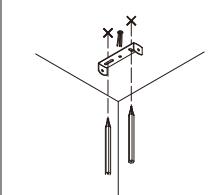
Trinn 1: Slå av bryteren og slå av strømforsyningen.



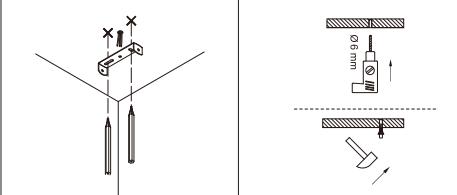
Trinn 2: Fjern monteringsplaten fra lampen.



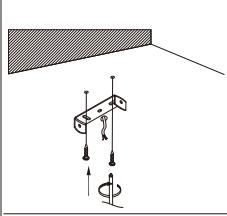
Trinn 3: Marker posisjonen som skal bores på veggen i henhold til hullene på monteringsplaten.



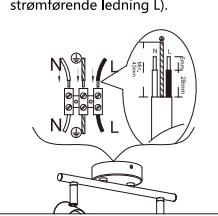
Trinn 4: Bor hull på de markerte stedene og monter ekspansjonsanker i hullene.



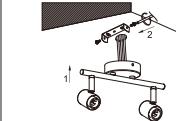
Trinn 5: Bruk selvkjølende skruer til å montere monteringsplaten på veggen.



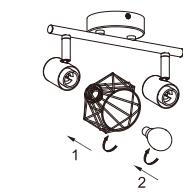
Trinn 6: Koble strømledningen til lampens terminal (blå tilsvarer nøytral ledning N, brun tilsvarer strømførende ledning L).



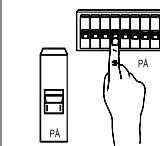
Trinn 7: Monter lampen på monteringsplaten og stram til skruene.



Trinn 8: Monter lampekjermen på lampholderen, og sett deretter påren på lampholderen. Vær oppmerksom på at pæreeffekten ikke bør overstige 40 W.



Trinn 9: Slå på bryteren og koble til strømforsyningen.



- Før installasjon er det nødvendig å kontrollere om lampen er skadet. Hvis lampen er skadet, må du ikke installere den. Kontakt selgeren for å få den byttet ut.

- Før du bytter pære eller vedlikeholder og rengjør lampen, må du sørge for at lampen er slått av for å unngå elektrisk støt og at lampen er avkjølt for å unngå forbrenning.
- Ikke bruk pærer med en effekt som overskridet den maksimale effekten som er angitt på lampen.